



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 515]

नई दिल्ली, सोमवार, अक्टूबर 8, 2012/आश्विन 16, 1934

No. 515]

NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 8, 2012/ASVINA 16, 1934

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 8 अक्टूबर, 2012

सं. 47/2012-सीमाशुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 753(अ).—अभिहित प्राधिकारी ने, चीन जनवादी गणराज्य और थाईलैंड, में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यातित नये/अप्रयुक्त न्यूमेटिक गैर रेडियल वाइस टायर, टयूब और फ्लैप के साथ या बिना टयूब के साथ, 16" से ज्यादा रिंग व्यास कोड के बसों और लॉरी में इस्तेमाल होने वाले स्बर के फ्लैप जो कि सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 40112090, 40131020 और 40129049 के अंतर्गत आते हैं, के आयात के मामले में अधिसूचना सं० 15/35/2010-डीजीएडी, तारीख 3 अगस्त, 2011, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 के द्वारा प्रकाशित की गई थी के द्वारा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 88/2007-सीमाशुल्क, तारीख 24 जुलाई, 2007, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 502 (अ) तारीख 24 जुलाई, 2006 का अतिक्रमण अधिसूचना सं० 117/2010-सीमाशुल्क, तारीख 18 नवम्बर, 2010, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 917 (अ) तारीख 18 नवम्बर, 2010 का अतिक्रमण अधिसूचना सं० 17/2012-सीमाशुल्क, तारीख 30 मार्च, 2012, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 272 (अ) तारीख 30 मार्च, 2012 के द्वारा प्रकाशित के तहत अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क के संबद्ध में, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) तथा सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के मामले में समीक्षा आरंभ की थी और उक्त टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) के तहत, अधिसूचना सं० 15/35/2010-डीजीएडी, तारीख 2 अगस्त, 2012, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में तारीख 2 अगस्त, 2012, के द्वारा प्रकाशित की गई थी, अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क को समाप्त होने की अवधि से एक वर्ष और बढ़ाने की सिफारिश की थी;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) के साथ पठित उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के अधीन

अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त जांच परिणाम के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है।

सारणी

क्रम सं०	टैरिफ मद	माल का विवरण	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	माप की इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	40112090, 40131020 और 40129049	नये/अप्रयुक्त न्यूमेटिक गैर रेडियल वाइस टायर, टयूब और फ्लैप के साथ या बिना टयूब के साथ और/या, 16" से ज्यादा रिम व्यास कोड के बसों और लॉरी में इस्तेमाल होने वाले खबर के फ्लैप	थाइलैंड	थाइलैंड	कोई	कोई	0.86	किलो ग्राम	अमरीकी डालर
2	40112090, 40131020 और 40129049	नये/अप्रयुक्त न्यूमेटिक गैर रेडियल वाइस टायर, टयूब और फ्लैप के साथ या बिना टयूब के साथ और/या, 16" से ज्यादा रिम व्यास कोड के बसों और लॉरी में इस्तेमाल होने वाले खबर के फ्लैप	थाइलैंड	थाइलैंड के सिवाय अन्य कोई देश	कोई	कोई	0.86	किलो ग्राम	अमरीकी डालर

3	40112090, 40131020 और 40129049	नये/अप्रयुक्त न्यूमेटिक गैर रेडियल वाइस टायर, टयूब और फ्लैप के साथ या बिना टयूब के साथ और/या, 16” से ज्यादा रिम व्यास कोड के बरों और लॉरी में इस्तेमाल होने वाले स्वर के फ्लैप	जिन देशों पर पाटनरोधी शुल्क लागू है के सिवाय कोई देश	थाइलैंड	कोई	कोई	0.86	किलो ग्राम	अमरीकी डालर
4	40112090, 40131020 और 40129049	नये/अप्रयुक्त न्यूमेटिक गैर रेडियल वाइस टायर, टयूब और फ्लैप के साथ या बिना टयूब के साथ और/या, 16” से ज्यादा रिम व्यास कोड के बरों और लॉरी में इस्तेमाल होने वाले स्वर के फ्लैप	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	मै0 हंगजाऊ झोंगजी स्वर कं0 लि0	मै0 हंगजाऊ झोंगजी स्वर कं0 लि0	1.12	किलो ग्राम	अमरीकी डालर
5	40112090, 40131020 और 40129049	नये/अप्रयुक्त न्यूमेटिक गैर रेडियल वाइस टायर, टयूब और फ्लैप के साथ या बिना टयूब के साथ और/या, 16” से ज्यादा रिम व्यास कोड के बरों और लॉरी में इस्तेमाल होने वाले स्वर के फ्लैप	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	क्रम सं0 4 के सिवाय अन्य कोई	कोई	1.31	किलो ग्राम	अमरीकी डालर

6	40112090, 40131020 और 40129049	नये/अप्रयुक्त न्यूमेटिक गैर रेडियल वाइस टायर, टयूब और फ्लैप के साथ या बिना टयूब के साथ और/या, 16” से ज्यादा रिम व्यास कोड के बसों और लॉरी में इस्तेमाल होने वाले स्वर के फ्लैप	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	क्रम सं० 4 के सिवाय अन्य कोई	1.31	किलो ग्राम	अमरीकी डालर
7	40112090, 40131020 और 40129049	नये/अप्रयुक्त न्यूमेटिक गैर रेडियल वाइस टायर, टयूब और फ्लैप के साथ या बिना टयूब के साथ और/या, 16” से ज्यादा रिम व्यास कोड के बसों और लॉरी में इस्तेमाल होने वाले स्वर के फ्लैप	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	1.31	किलो ग्राम	अमरीकी डालर
8	40112090, 40131020 और 40129049	नये/अप्रयुक्त न्यूमेटिक गैर रेडियल वाइस टायर, टयूब और फ्लैप के साथ या बिना टयूब के साथ और/या, 16” से ज्यादा रिम व्यास कोड के बसों और लॉरी में इस्तेमाल होने वाले स्वर के फ्लैप	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य के सिवाय अन्य कोई देश	कोई	कोई	1.31	किलो ग्राम	अमरीकी डालर

9	40112090, 40131020 और 40129049	नये/अप्रयुक्त न्यूमेटिक गैर रेडियल वाइस टायर, टयूब और फ्लैप के साथ या बिना टयूब के साथ और/या, 16" से ज्यादा रिम व्यास कोड के बसों और लॉरी में इस्तेमाल होने वाले रबर के फ्लैप	जिन देशों पर पाटनरोधी शुल्क लागू है के सिवाय कोई देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	1.31	किलो ग्राम	अमरीकी डालर
---	---	--	--	--------------------------	-----	-----	------	---------------	----------------

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपादन शुल्क सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष तक, (यदि उसका खंडन, अधिकांत और संशोधन न किया जाये) जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी रहेगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपादन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिगम दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिगम दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/107/2006-टीआरयू(पार्ट-II)]

राजकुमार दिग्विजय, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 8th October, 2012

No. 47/2012-Customs (ADD)

G.S.R. 753(E).—Whereas, the designated authority vide notification No. 15/35/2010-DGAD, dated the 3rd August, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, had initiated review in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act) read with rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of new/unused pneumatic non radial bias tyres, tubes and flaps with or without tubes or flap of rubber, having nominal rim dia code above 16" used in buses and lorries or trucks falling under

3829 5/12-2

tariff items 40112090, 40131020 and 40129049 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from People's Republic of China and Thailand, imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 88/2007-Customs, dated the 24th July, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R.502(E), dated the 24th July, 2007, as superseded by notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 117/2010-Customs, dated the 18th November, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R.917(E), dated the 18th November, 2010, which was extended for a further period of one year by notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 17/2012-Customs, dated the 30th March, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R.272(E), dated the 30th March, 2012 and had recommended continuation of the anti-dumping duty *vide* notification No. 15/35/2010-DGAD, dated the 2nd August, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 2nd August, 2012.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, 1975 read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes anti-dumping duty on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country specified in the corresponding entry in column (4), and exported from the country specified in the corresponding entry in column (5) and produced by the producer specified in the corresponding entry in column (6) and exported by the exporter specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table:-

TABLE

Sl. No	Heading / Subheadings	Description of goods	Country of Origin	Country of Exports	Producer	Exporter	Duty Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	40112090, 40131020 and 40129049	'new/unused pneumatic non radial bias tyres, tubes & flaps with or without tubes and/or flap of rubber, having nominal rim dia code above 16" used in buses and lorries/trucks'	Thailand	Thailand	Any	Any	0.86	Kg	US \$
2.	40112090, 40131020 and 40129049	'new/unused pneumatic non radial bias tyres, tubes & flaps with or without tubes and/or flap of rubber, having nominal rim dia code above 16" used in buses and lorries/trucks'	Thailand	Any country other than Thailand	Any	Any	0.86	Kg	US \$
3.	40112090, 40131020 and 40129049	'new/unused pneumatic non radial bias tyres, tubes & flaps with or without tubes and/or flap of rubber, having nominal rim dia code above 16" used in buses and lorries/trucks'	Any country other than countries of - rubber, having attracting Anti-dumping duty	Thailand	Any	Any	0.86	Kg	US \$
4.	40112090, 40131020 and 40129049	'new/unused pneumatic non radial bias tyres, tubes & flaps with or without tubes and/or flap of rubber, having nominal rim dia code above 16" used in buses and lorries/trucks'	People's Republic of China	People's Republic of China	M/s Hangzhou Zhongce Rubber Co., Ltd.	M/s Hangzhou Zhongce Rubber Co., Ltd.	1.12	Kg	US \$
5.	40112090, 40131020 and 40129049	'new/unused pneumatic non radial bias tyres, tubes & flaps with or without tubes and/or flap of rubber, having nominal rim dia code above 16" used in buses and lorries/trucks'	People's Republic of China	People's Republic of China	Any, except as in Sr. no 4 above	Any	1.31	Kg	US \$

6.	40112090, 40131020 and 40129049	'new/unused pneumatic non radial bias tyres, tubes & flaps with or without tubes and/or flap of rubber, having nominal rim dia code above 16" used in buses and lorries/trucks'	People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any, except as in Sr. no 4 above	1.31	Kg	US \$
7.	40112090, 40131020 and 40129049	'new/unused pneumatic non radial bias tyres, tubes & flaps with or without tubes and/or flap of rubber, having nominal rim dia code above 16" used in buses and lorries/trucks'	People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	1.31	Kg	US \$
8.	40112090, 40131020 and 40129049	'new/unused pneumatic non radial bias tyres, tubes & flaps with or without tubes and/or flap of rubber, having nominal rim dia code above 16" used in buses and lorries/trucks'	People's Republic of China	Any country other than People's Republic of China	Any	Any	1.31	Kg	US \$
9.	40112090, 40131020 and 40129049	'new/unused pneumatic non radial bias tyres, tubes & flaps with or without tubes and/or flap of rubber, having nominal rim dia code above 16" used in buses and lorries/trucks'	Any country other than countries attracting Anti- dumping duty	People's Republic of China	Any	Any	1.31	Kg	US \$

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

Explanation. — For the purpose of this notification, “rate of exchange” applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/107/2006-TRU(Part-II)]

RAJKUMAR DIGVIJAY, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 8 अक्टूबर, 2012

सं. 48/2012-सीमाशुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 754(अ).—अभिहित प्राधिकारी, यूरोपियन संघ, ईरान, इंडोनेशिया और जापान (जिसे इसके बाद संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) (जिसे इसके बाद उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम भी कहा गया है) की पहली अनुसूची के अध्याय 29 के अंतर्गत आने वाले मेलामाइन (जिसे इसके बाद संबद्ध माल कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 1 जून, 2012 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/35/2010-डीजीएडी, तारीख 1 जून, 2012 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि:-

- (क) संबद्ध माल का संबद्ध देश से सामान्य मूल्य से कम कीमत पर भारत को निर्यात किया गया था;
- (ख) घरेलू उद्योग को संबद्ध माल पर वास्तविक क्षति संबद्ध देशों से पाटित आयातों के कारण हुई थी;
- (ग) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति संबद्ध देश से संबद्ध माल पर पाटित आयातों के कारण हुई थी;

और अभिहित प्राधिकारी ने, घरेलू उद्योग की क्षति दूर करने हेतु, संबद्ध देश में मूल रूप से उदगमित या वहां से निर्यातित संबद्ध माल पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) के साथ पठित उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के अधीन अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त जांच परिणाम के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध माल पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद

382940/12-3

के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित संदर्भ कीमत और अवतरण मूल्य के बीच अंतर की राशि के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं०	टैरिफ मद	माल का विवरण	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	माप की इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	29336100	मेलामाइन	यूरोपियन संघ	यूरोपियन संघ	कोई	कोई	1537	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
2	29336100	मेलामाइन	यूरोपियन संघ	यूरोपियन संघ के सिवाय अन्य देश	कोई	कोई	1537	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
3	29336100	मेलामाइन	यूरोपियन संघ के सिवाय अन्य देश	यूरोपियन संघ	कोई	कोई	1537	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
4	29336100	मेलामाइन	ईरान	ईरान	कोई	कोई	1446	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
5	29336100	मेलामाइन	ईरान	ईरान के सिवाय अन्य देश	कोई	कोई	1446	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
6	29336100	मेलामाइन	ईरान के सिवाय अन्य देश	ईरान	कोई	कोई	1446	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
7	29336100	मेलामाइन	इंडोनेशिया	इंडोनेशिया	कोई	कोई	1537	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
8	29336100	मेलामाइन	इंडोनेशिया	इंडोनेशिया के सिवाय अन्य देश	कोई	कोई	1537	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
9	29336100	मेलामाइन	इंडोनेशिया के सिवाय अन्य देश	इंडोनेशिया	कोई	कोई	1537	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
10	29336100	मेलामाइन	जापान	जापान	कोई	कोई	1537	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
11	29336100	मेलामाइन	जापान	जापान के सिवाय अन्य देश	कोई	कोई	1537	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
12	29336100	मेलामाइन	जापान के सिवाय अन्य देश	जापान	कोई	कोई	1537	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष तक, (यदि उसका खंडन, अधिक्रांत और संशोधन न किया जाये) जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी रहेगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,-

(क) “अवतरण मूल्य” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 8ख, धारा 9 और धारा 9क के अधीन उदग्रहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं;

(ख) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/319/2011-टीआरयू]

राजकुमार दिग्विजय, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 8th October, 2012

No. 48/2012-Customs (ADD)

G.S.R. 754(E).—Whereas in the matter of import of Melamine (hereinafter referred to as the subject goods), falling under Chapter 29 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as Customs Tariff Act), originating in, or exported from, European Union, Iran, Indonesia and Japan (hereinafter referred to as the subject countries), and imported into India, the designated authority *vide* its final findings notification No. 14/35/2010-DGAD, dated the 1st June, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 1st June, 2012, had come to the conclusion that –

(i) the subject goods have been exported to India from the subject countries below its normal value;

(ii) the domestic industry has suffered material injury in respect of such goods;

(iii) the material injury has been caused by the dumped imports of subject goods from the subject countries;

and had recommended imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in or exported from the European Union, Iran, Indonesia and Japan and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the

38294/12-4

aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country as specified in the corresponding entry in column (4), and produced by the producer as specified in the corresponding entry in column (6), when exported from the country as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporter as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to difference between the amount mentioned in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9), of the said Table and the landed value of imported goods in like currency as per like unit of measurement.

TABLE

Sl. No	Tariff item	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	29336100	Melamine	European Union	European Union	Any	Any	1537	MT	US dollar
2	29336100	Melamine	European Union	Any country other than EU	Any	Any	1537	MT	US dollar
3	29336100	Melamine	Any country other than European Union	European Union	Any	Any	1537	MT	US dollar
4	29336100	Melamine	Iran	Iran	Any	Any	1446	MT	US dollar
5	29336100	Melamine	Iran	Any country other than Iran	Any	Any	1446	MT	US dollar
6	29336100	Melamine	Any country other than Iran	Iran	Any	Any	1446	MT	US dollar
7	29336100	Melamine	Indonesia	Indonesia	Any	Any	1537	MT	US dollar
8	29336100	Melamine	Indonesia	Any country other than Indonesia	Any	Any	1537	MT	US dollar
9	29336100	Melamine	Any country other than Indonesia	Indonesia	Any	Any	1537	MT	US dollar
10	29336100	Melamine	Japan	Japan	Any	Any	1537	MT	US dollar
11	29336100	Melamine	Japan	Any country other than Japan	Any	Any	1537	MT	US dollar

12	29336100	Melamine	Any country other than Japan	Japan	Any	Any	1537	MT	US dollar
----	----------	----------	------------------------------------	-------	-----	-----	------	----	--------------

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied for a period of five years (unless revoked, amended or superseded earlier) from the date of publication of this notification in the Gazette of India. The anti-dumping duty shall be paid in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification,-

(a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act; and

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/319/2011-TRU]

RAJKUMAR DIGVIJAY, Under Secy.